

Le PRÉSIDENT: La clause 21 est-elle adoptée?

Adopté.

La clause 22?

Adopté.

La clause 23?

Adopté.

La clause 24?

Adopté.

La clause 25?

Adopté.

La clause 26?

Adopté.

Le titre est-il adopté?

Adopté.

Ferai-je rapport du bill?

Adopté.

M. McIVOR: Monsieur le président, je désire exprimer les sentiments d'appréciation du Comité pour les réponses pratiques et directes que les hauts fonctionnaires du ministère nous ont données ce matin.

Quelques voix: Très bien.

Le PRÉSIDENT: Le Comité n'a plus rien au programme, il ne lui reste qu'à s'ajourner.

Le Comité s'ajourne pour se réunir de nouveau à la discrétion du président.